

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2022

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2022

**nimi:** Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Narva Maarja kogudus

**registrikood:** 80411409

**tänavatänu nimi,** Kiriku tn 9

**maja ja korteri number:**

**linn:** Narva linn

**maakond:** Ida-Viru maakond

**postisihthumber:** 20308

**telefon:** +372 58515800

**e-posti aadress:** urmas.karileet@eelk.ee

## Sisukord

|                                         |    |
|-----------------------------------------|----|
| Tegevusaruanne                          | 3  |
| Raamatupidamise aastaaruanne            | 4  |
| Bilanss                                 | 4  |
| Tulemiaruanne                           | 5  |
| Rahavoogude aruanne                     | 6  |
| Netovara muutuste aruanne               | 7  |
| Raamatupidamise aastaaruande lisad      | 8  |
| Lisa 1 Arvestuspõhimõtted               | 8  |
| Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed             | 9  |
| Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad | 9  |
| Lisa 4 Materiaalsed põhivarad           | 10 |
| Lisa 5 Võlad ja ettemaksed              | 10 |
| Lisa 6 Võlad tarnijatele                | 10 |
| Lisa 7 Liikmetelt saadud tasud          | 11 |
| Lisa 8 Annetused ja toetused            | 11 |
| Lisa 9 Tulu ettevõtlusest               | 11 |
| Lisa 10 Jagatud annetused ja toetused   | 11 |
| Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud       | 12 |
| Lisa 12 Tööjõukulud                     | 12 |
| Lisa 13 Seotud osapooled                | 12 |
| Aruande allkirjad                       | 13 |

2022 aasta lõpuks oli kogudusel liikmeid 103 (102). Lisaks alaealised ristitud lapsed. Ristiti 1 laps ja 1 täiskasvanu. Leeriõnnistuse sai 2 inimest. Maeti 20 inimest.

Annetajaliikmeid oli kokku 45 (58). Narva koguduse liikmeskond jaguneb kolme keelerühma vahel selliselt, et ligikaudu pool liikmeskonnast kuulub eesti osakogudusse, ülejäänud poolest on ligikaudu kolmandik soome osakoguduses ja kaks kolmandikku vene osakoguduses. Vaatamata koroonapiirangutele ja eriolukorrale jätkus koguduse põhikirjaline tegevus Jumala sõna kuulutamise ja sakramentide jagamisega ning jumalateenistuste ja talituste läbiviimisega.

Koguduse teenimispiirkonna moodustavad Narva linn, Sillamäe linn ja endise Vaivara valla territoorium.

Koguduse juhatuse esimees on Ants Kutti, juhatuse liige on Kairi Johannes. Õpetaja Urmas Kari-leet ja abiõpetaja Vladimir Batuhin on koguduse juhatuse liikmed ameti poolest.

Organist on Tatjana Belan, töötab töövõtulepingu alusel alates septembrist 2016. Milvia Johannes oli 2022 aastal töö poole kohaga koguduse piletimüüja-sekretäri ametikohal. Tema ülesannete hulka kuulub ka kiriku koristamine. Aleksandri kirik on tema töö tulemusel avatud 5 päeva nädalas, 4 tundi korraga. Esmaspäeval ja teisipäeval on kirik suletud. Raamatupidamise teenus on sisse ostetud ettevõttest Sillaallika OÜ.

Jumalateenistused toimusid eesti (kl 10) ja vene (kl 12) keeles igal pühapäeval. Soome keeles iga II ja IV pühapäev kl 11 (välja arvatud suvekuud, kui soome keelseid teenistusi ei toimu).

Kiriku vana osa suur saal on Päästeameti nõudmisel külastajatele suletud. Narva Aleksandri kiriku restaureerimise ja juurdeehituse väljaehitamise protsessi juhib riiklik töörühm, kuhu kuuluvad esindajad Siseministeeriumist, Kultuuriministeeriumist, Narva Linnavalitsusest, EELK Konsistooriumist ja Narva Maarja kogudusest. Töörühm otsustas 2022 aasta lõpul viia RKAS juhtimisel ellu kiriku suure saali avariiremondi projekteerimise ja restaureerimise tööd 2023 aasta jooksul. Selle töö eesmärgiks on saada Päästeametilt taas luba kiriku suure saali kasutamiseks. Siseministeerium hoone omanikuna otsustas katta kiriku 2022. aasta kommunaalkulud.

Kogudusel on sõprusuhted Porvoo praostkonna kogudustega Soomes ning Ingeri kiriku Pushkini kogudusega Venemaal.

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

|                                         | 31.12.2022     | 31.12.2021     |
|-----------------------------------------|----------------|----------------|
| Varad                                   |                |                |
| Käibevarad                              |                |                |
| Raha                                    | 4 677          | 4 096          |
| Nõuded ja ettemaksed                    | 60             | 168            |
| <b>Kokku käibevarad</b>                 | <b>4 737</b>   | <b>4 264</b>   |
| Põhivarad                               |                |                |
| Materiaalsed põhivarad                  | 250 968        | 293 838        |
| <b>Kokku põhivarad</b>                  | <b>250 968</b> | <b>293 838</b> |
| <b>Kokku varad</b>                      | <b>255 705</b> | <b>298 102</b> |
| Kohustised ja netovara                  |                |                |
| Kohustised                              |                |                |
| Lühiajalised kohustised                 |                |                |
| Võlad ja ettemaksed                     | 10 703         | 360            |
| <b>Kokku lühiajalised kohustised</b>    | <b>10 703</b>  | <b>360</b>     |
| <b>Kokku kohustised</b>                 | <b>10 703</b>  | <b>360</b>     |
| Netovara                                |                |                |
| Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem | 297 742        | 332 302        |
| Aruandeaasta tulem                      | -52 740        | -34 560        |
| <b>Kokku netovara</b>                   | <b>245 002</b> | <b>297 742</b> |
| <b>Kokku kohustised ja netovara</b>     | <b>255 705</b> | <b>298 102</b> |

## Tulemiaruanne

(eurodes)

|                                     | 2022           | 2021           |
|-------------------------------------|----------------|----------------|
| Tulud                               |                |                |
| Liikmetelt saadud tasud             | 4 075          | 3 540          |
| Annetused ja toetused               | 13 624         | 36 225         |
| Tulu ettevõtlusest                  | 8 446          | 6 703          |
| <b>Kokku tulud</b>                  | <b>26 145</b>  | <b>46 468</b>  |
| Kulud                               |                |                |
| Jagatud annetused ja toetused       | -233           | -588           |
| Mitmesugused tegevuskulud           | -29 611        | -30 993        |
| Tööjõukulud                         | -6 171         | -6 577         |
| Põhivarade kulum ja väärtuse langus | -42 870        | -42 870        |
| <b>Kokku kulud</b>                  | <b>-78 885</b> | <b>-81 028</b> |
| <b>Põhitegevuse tulem</b>           | <b>-52 740</b> | <b>-34 560</b> |
| <b>Aruandeaasta tulem</b>           | <b>-52 740</b> | <b>-34 560</b> |

## Rahavoogude aruanne

(eurodes)

|                                                        | 2022          | 2021          |
|--------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| Rahavood põhitegevusest                                |               |               |
| Põhitegevuse tulem                                     | -52 740       | -34 560       |
| Korrigeerimised                                        |               |               |
| Põhivarade kulum ja väärtuse langus                    | 42 870        | 42 870        |
| <b>Kokku korrigeerimised</b>                           | <b>42 870</b> | <b>42 870</b> |
| Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus     | 0             | -100          |
| Varude muutus                                          | 108           | 225           |
| Põhitegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus | 10 343        | -13 558       |
| <b>Kokku rahavood põhitegevusest</b>                   | <b>581</b>    | <b>-5 123</b> |
| <b>Kokku rahavood</b>                                  | <b>581</b>    | <b>-5 123</b> |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses             | 4 096         | 9 219         |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>               | <b>581</b>    | <b>-5 123</b> |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus               | 4 677         | 4 096         |

## Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

|                    |                     | Kokku netovara |
|--------------------|---------------------|----------------|
|                    | Akumuleeritud tulem |                |
| <b>31.12.2020</b>  | 332 302             | 332 302        |
| Aruandeaasta tulem | -34 560             | -34 560        |
| <b>31.12.2021</b>  | 297 742             | 297 742        |
| Aruandeaasta tulem | -52 740             | -52 740        |
| <b>31.12.2022</b>  | 245 002             | 245 002        |

# Raamatupidamise aastaaruande lisad

## Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

### Üldine informatsioon

Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Narva Maarja Kogudus majandusaasta on 01.01.-31.12 Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Narva Maarja Kogudus raamatupidamise aastaaruande koostatud kooskõlas Eesti Finantsaruandluse Standartiga.

Majandustehingud kirjendatakse soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Raamatupidamise aruanded koostatakse tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes

### Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (v.a. arvelduskrediit), kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite

### Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalsed põhivarad võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb vara maksumusest ja kasutuselevõtmist võimaldavatest väljaminekutest. Oma tarbeks valmistatud põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb tegelikest valmistamisväljaminekutest.

Põhivara amortiseeritakse lineaarsel meetodil lähtudes kasulikust tööeast. Kasutusel on järgnevad amortisatsiooninormid:

- tootmishooned 2-4% aastas
- muud hooned 2-4% aastas
- transpordivahendid 15% aastas
- tööriistad ja inventar 15% aastas

Maad ei amortiseerita

**Põhivarade arvelevõtmise alampiir** 4000

### Annetused ja toetused

Annetused ja toetused kajastatakse nende laekumise hetkel

### Tulud

Tulud kajastatakse tekkepõhiselt

### Kulud

Kulud kajastatakse tekkepõhiselt

## Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

|                                    | 31.12.2022 | 12 kuu jooksul |
|------------------------------------|------------|----------------|
| Maksude ettemaksed ja tagasinõuded | 60         | 60             |
| <b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b>  | <b>60</b>  | <b>60</b>      |
|                                    |            |                |
|                                    | 31.12.2021 | 12 kuu jooksul |
| Maksude ettemaksed ja tagasinõuded | 168        | 168            |
| <b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b>  | <b>168</b> | <b>168</b>     |

## Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

|                                               | 31.12.2022 | 31.12.2021 |            |
|-----------------------------------------------|------------|------------|------------|
|                                               | Ettemaks   | Ettemaks   | Maksuvõlg  |
| Käibemaks                                     | 55         | 59         |            |
| Üksikisiku tulumaks                           |            |            | 97         |
| Sotsiaalmaks                                  |            |            | 162        |
| Kohustuslik kogumispension                    |            |            | 4          |
| Töötuskindlustusmaksed                        |            |            | 7          |
| Ettemaksukonto jääk                           | 5          | 109        |            |
| <b>Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b> | <b>60</b>  | <b>168</b> | <b>270</b> |

## Lisa 4 Materiaalsed põhivarad

(eurodes)

|                     |                            | Kokku    |
|---------------------|----------------------------|----------|
|                     |                            |          |
|                     | Muud masinad<br>ja seadmed |          |
| <b>31.12.2020</b>   |                            |          |
| Soetusmaksumus      | 428 700                    | 428 700  |
| Akumuleeritud kulum | -91 992                    | -91 992  |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 336 708                    | 336 708  |
|                     |                            |          |
| Amortisatsioonikulu | -42 870                    | -42 870  |
|                     |                            |          |
| <b>31.12.2021</b>   |                            |          |
| Soetusmaksumus      | 428 700                    | 428 700  |
| Akumuleeritud kulum | -134 862                   | -134 862 |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 293 838                    | 293 838  |
|                     |                            |          |
| Amortisatsioonikulu | -42 870                    | -42 870  |
|                     |                            |          |
| <b>31.12.2022</b>   |                            |          |
| Soetusmaksumus      | 428 700                    | 428 700  |
| Akumuleeritud kulum | -177 732                   | -177 732 |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 250 968                    | 250 968  |

## Lisa 5 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

|                                  | 31.12.2022    | 12 kuu jooksul |
|----------------------------------|---------------|----------------|
| Võlad tarnijatele                | 10 703        | 10 703         |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>10 703</b> | <b>10 703</b>  |
|                                  |               |                |
|                                  | 31.12.2021    | 12 kuu jooksul |
| Võlad tarnijatele                | 90            | 90             |
| Maksuvõlad                       | 270           | 270            |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>360</b>    | <b>360</b>     |

## Lisa 6 Võlad tarnijatele

(eurodes)

|                                | 31.12.2022    | 31.12.2021 |
|--------------------------------|---------------|------------|
| Võlad tarnijatele              | 10 703        | 90         |
| <b>Kokku võlad tarnijatele</b> | <b>10 703</b> | <b>90</b>  |

## Lisa 7 Liikmetelt saadud tasud

(eurodes)

|                                      | 2022         | 2021         |
|--------------------------------------|--------------|--------------|
| <b>Mittesihtotstarbelised tasud</b>  |              |              |
| Liikmemaksud                         | 4 075        | 3 540        |
| <b>Kokku liikmetelt saadud tasud</b> | <b>4 075</b> | <b>3 540</b> |

## Lisa 8 Annetused ja toetused

(eurodes)

|                                              | 2022          | 2021          |
|----------------------------------------------|---------------|---------------|
| Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks          | 4 000         | 4 000         |
| Mittesihtotsatabelised annetused ja toetused | 9 624         | 32 225        |
| <b>Kokku annetused ja toetused</b>           | <b>13 624</b> | <b>36 225</b> |

| <b>Rahalised ja mitterahalised annetused</b> |               |               |
|----------------------------------------------|---------------|---------------|
|                                              | 2022          | 2021          |
| Rahaline annetus                             | 13 624        | 36 225        |
| <b>Kokku annetused ja toetused</b>           | <b>13 624</b> | <b>36 225</b> |

## Lisa 9 Tulu ettevõtlusest

(eurodes)

|                                 | 2022         | 2021         |
|---------------------------------|--------------|--------------|
| Üür rent                        | 0            | 0            |
| Tulud kaupade müügist           | 1 306        | 928          |
| Tulud teenuste müügist          | 7 140        | 5 775        |
| <b>Kokku tulu ettevõtlusest</b> | <b>8 446</b> | <b>6 703</b> |

## Lisa 10 Jagatud annetused ja toetused

(eurodes)

|                                            | 2022       | 2021       |
|--------------------------------------------|------------|------------|
| Jagatud annetused                          | 233        | 588        |
| <b>Kokku jagatud annetused ja toetused</b> | <b>233</b> | <b>588</b> |

## Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

|                                        | 2022          | 2021          |
|----------------------------------------|---------------|---------------|
| <b>Energia</b>                         | <b>11 818</b> | <b>7 498</b>  |
| Elektrienergia                         | 11 460        | 6 384         |
| Soojusenergia                          | 0             | 609           |
| Kütus                                  | 358           | 505           |
| Mitmesugused bürookulud                | 1 662         | 1 505         |
| Lähetuskulud                           | 624           | 187           |
| Ruumide korrashoid                     | 1 713         | 2 854         |
| Ürituste korraldamise kulud            | 1 089         | 1 370         |
| Muud                                   | 12 705        | 17 579        |
| <b>Kokku mitmesugused tegevuskulud</b> | <b>29 611</b> | <b>30 993</b> |

## Lisa 12 Tööjõukulud

(eurodes)

|                                                | 2022         | 2021         |
|------------------------------------------------|--------------|--------------|
| Palgakulu                                      | 4 627        | 4 898        |
| Sotsiaalmaksud                                 | 1 544        | 1 679        |
| <b>Kokku tööjõukulud</b>                       | <b>6 171</b> | <b>6 577</b> |
| Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale | 1            | 1            |

## Lisa 13 Seotud osapooled

(eurodes)

| Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga |            |            |
|-----------------------------------------|------------|------------|
|                                         | 31.12.2022 | 31.12.2021 |
| Füüsilisest isikust liikmete arv        | 103        | 102        |

## Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 24.03.2023

**Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Narva Maarja kogudus (registrikood: 80411409) 01.01.2022 - 31.12.2022 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:**

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
|--------------------|--------------------|----------------------|
| ANTS KUTTI         | Juhatuse liige     | 27.03.2023           |
| URMAS KARILEET     | Juhatuse liige     | 04.05.2023           |

## Aruande üldkoosoleku kinnitamise staatus

Üldkoosoleku poolt kinnitatud

## Sidevahendid

|                 |                        |
|-----------------|------------------------|
| Liik            | Sisu                   |
| Mobiiltelefon   | +372 58515800          |
| E-posti aadress | urmas.karileet@eelk.ee |